



Deutsch-Britische Gesellschaft Duisburg

Jahresrückblick 2016

British German Club Duisburg

Review of Activities 2016



TEAM DNH - Duisburg Nessie Hunters - excel yet again at Duisburg Inner Harbour Dragon Boat Race on 11 June 2016. "It can only get better!", claimed an innocent bystander.

....

15. März 2016 / 15 March 2016

Duisburg. Stellungnahme zum Referendum über die EU-Mitgliedschaft des Vereinigten Königreichs

Die britische Regierung hat als Termin für das Referendum über die EU-Mitgliedschaft des Vereinigten Königreichs auf Donnerstag, 23. Juni 2106 festgelegt. In unruhigen Zeiten wie diesen ist es wichtig, dass wir das große Ganze nicht aus den Augen verlieren. Aus diesem Anlass nimmt die Deutsch-Britische Gesellschaft Duisburg e. V. wie folgt Stellung, die unsere Position zum Referendum verdeutlicht.

DIE FRAGE DER EU-MITGLIEDSCHAFT DES VEREINIGTEN KÖNIGREICHS GEHT UNS ALLE IN EUROPA UND DARÜBER HINAUS AN UND IST PARTEIÜBERGREIFEND. ALS EINGETRAGENER VEREIN WIDMET SICH DIE DEUTSCH-BRITISCHE GESELLSCHAFT DUISBURG e. V. DER FÖRDERUNG DER DEUTSCH-BRITISCHEN VERSTÄNDIGUNG. LETZTERE IST EINE SÄULE VON SIEBEN JAHRZEHNTEEN DES ANHALTENDEN FRIEDENS VOR DEM HINTERGRUND UNZÄHLIGER JAHRHUNDERTE DES KRIEGS UND DES ABSCHUEULICHEN ABSCHLACHTENS. DEUTSCHLAND UND DEM VEREINIGTEN KÖNIGREICH IST ES UNTER ANDEREM AUCH DANK DER EU GELUNGEN, SICH ZU DEN WOHLHABENDSTEN MITGLIEDSSTAATEN ZU ENTWICKELN. TATSÄCHLICH SIND UNSERE BEIDEN LÄNDER DIE HAUPTNUTZNIESSER DER EUROPÄISCHEN INTEGRATION IN DER NACHKRIEGSZEIT. DER Austritt des Vereinigten Königreichs aus der EU HÄTTE UNVORHERGESEHENE DOMINOEFFEKTE IN WEITEREN EU-STAATEN UND WÜRDE SICH NEGATIV AUF DEN WOHLSTAND, DIE WIRTSCHAFT UND SICHERHEIT SOWOHL IN EUROPA INSGESAMT ALS AUCH INSBESONDERE IN DEUTSCHLAND UND DEM VEREINIGTEN KÖNIGREICH AUSWIRKEN. ES GIBT NUR EINE OPTION, DIE GEWÄHRLEISTET, DASS FRIEDEN, STABILITÄT UND WOHLSTAND NACHHALTIG ERHALTEN BLEIBEN: DAS VEREINIGTE KÖNIGREICH ENGAGIERT SICH AUCH WEITERHIN ALS MITGLIED DER EUROPÄISCHEN UNION. WIR SIND FÜR DEN VERBLEIB, ODER AUF ENGLISCH: **WE SAY STAY!**

United Kingdom European Union membership referendum

The UK Government has set the date for the Referendum on whether the UK stays in the European Union or not for Thursday 23. June 2016. In troubled times like these, it is important not to lose sight of the bigger picture. Therefore, the British German Club Duisburg issues the following statement making our position quite clear.

THE ISSUE OF UNITED KINGDOM EUROPEAN UNION MEMBERSHIP IS RELEVANT TO ALL OF US IN EUROPE AND BEYOND AND TRANSCENDS POLITICAL PARTIES. AS A REGISTERED SOCIETY IN GERMANY DEUTSCH-BRITISCHE GESELLSCHAFT DUISBURG e.V. IS DEDICATED TO FOSTERING GERMAN-BRITISH UNDERSTANDING. THE LATTER IS A PILLAR OF OVER SEVEN DECADES OF PEACE IN EUROPE AGAINST A BACKGROUND OF

....

COUNTLESS CENTURIES OF WAR AND THE MOST HORRENDOUS BUTCHERY. GERMANY AND THE UK HAVE SUCCEEDED IN BECOMING THE TWO MOST PROSPEROUS EU MEMBER STATES. IN FACT, OUR TWO COUNTRIES ARE THE TWO MAIN BENEFICIARIES OF POST-WAR EUROPEAN INTEGRATION. FOR THE UK TO LEAVE THE EU WOULD CAUSE UNFORESEEN DOMINO EFFECTS IN OTHER EU MEMBER STATES AND HAVE CONSEQUENCES ON PROSPERITY, THE ECONOMY AND SECURITY BOTH IN EUROPE AS A WHOLE AND IN GERMANY AND THE UK: THERE IS ONLY ONE WAY TO ENSURE THAT PEACE AND PROSPERITY ARE SUSTAINED AND THAT IS FOR THE UK TO BE A COMMITTED MEMBER OF THE EUROPEAN UNION. **WE SAY STAY!**

31. März 2016 Kino - Ein Ständchen für die „Queen“ im Essener Filmstudio

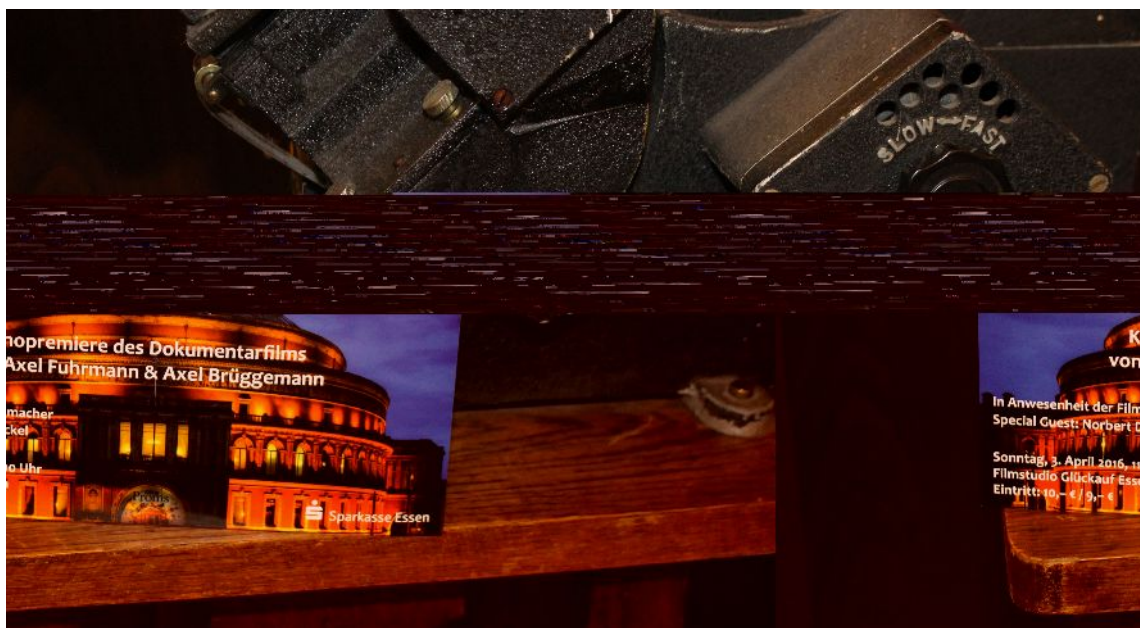
Essen. Regisseur Axel Fuhrmann hat einen Film über „Englands heimliche Hymne - Land of Hope and Glory“ gedreht. Werk über Edward Elgar feiert Kino-Premiere.

Königliches Kinotreffen: Bob Clarke (Deutsch-Britische Gesellschaft Duisburg) posiert mit Queen-Maske vor dem Filmstudio. Zur Premiere am Sonntag kommt er mit Ehefrau Erlinde (re.). Regisseur Axel Fuhrmann freut sich auf den Besuch.



Foto:Ulrich von Born

....



„God Save the Queen“ werden sie in diesem Jahr natürlich schmettern. Aber bevor es mit den Ständchen zum 90. Geburtstag ihrer Majestät am 21. April richtig losgeht, schaut Elizabeth am Sonntag schon mal im Filmstudio Glückauf vorbei und lauscht Englands heimlicher Nationalhymne. Jener Komposition, die nicht nur bei der „Night of The Proms“ jedes Jahr für ergriffenes Publikum und Fahnen schwenkende Untertanen sorgt. Bob Clarke, der „Her Majesty“ in der Rhein-Ruhr-Region dabei als Queen-Double würdig vertritt, ist völlig aus dem Häuschen, wenn die Melodie von Edward Elgar erklingt.

Ein Ständchen für die „Queen“ im Essener Filmstudio | WAZ.de - Lesen Sie mehr auf: <http://www.derwesten.de/staedte/essen/ein-staendchen-fuer-die-queen-im-essener-filmstudio-id11692183.html#plx684035276>



....

Forum Duisburg 20. April 2016

Royaler Flashmob für die Queen mit 'Kloppo', vielen Friends, Selfies und Medien

Robert Tonks:

"Bei unserem royalen Flashmob zum 90. Geburtstag der Queen mit 'Kloppo' in Duisburg hatten wir viel Spaß.

Wir, die Crazy Gang von der Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg, bedanken uns recht herzlich für die

Unterstützung der zahlreichen Zuschauerinnen, Zuschauer und Medien. We are amused!
Danke Norbert Ehlbruck für das Foto".



BILD 'Letzte Seite' am 21. April 2016 - 'Ur-Omi wird 90!'

Fragen an Robert Tonks, Präsident der Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg, in der Rubrik 'Mein royales In & Out'

Mein royales In & Out? In ist für mich: "Die Queen - weil sie das beste Bond-Girl wäre. So eine harte Nuss hatte James noch nie zu knacken. Und Jürgen Klopp weil er britischen Humor hat und sogar meine 89-jährige Mutter auf ihn fliegt".

Out ist für mich: "Das EU-Referendum, weil GB die EU braucht und umgekehrt. Und Londons Bürgermeister Boris Johnson, weil er für den EU-Austritt ist".

....



Westdeutsche Allgemeine Zeitung (WAZ)

Duisburg am 21. April 2016 'Kloppo feiert mit Queen 90. Geburtstag'

Neue Ruhr Zeitung (NRZ)

Duisburg am 21. April 2016 'Dinner For Two zum 90. Geburtstag'



BILD Ruhrgebiet

am 22. April 2016 -'Ex-Soldat schlüpft ins Kleid Ihrer Majestät' - Porträt von Bob Clark

Duisburg – Früher stand er im Dienste Ihrer Majestät, jetzt schlüpft er ins Kleid Ihrer Majestät: Bob Clark (68) doubelt einmal im Jahr Queen Elizabeth. Der Engländer war 14,5 Jahre lang bei der britischen Armee. „Als Obergefreiter“, erzählt der Wahl-Duisburger. „Ich war Kraftfahrer im Royal Corps Transport, habe Panzer transportiert.“ 1963 machte er seine Ausbildung in England, kam 1965 nach NRW, erst nach Sennelager bei Paderborn, dann 1967 nach Duisburg. „Hier bin ich geblieben“, sagt Clark. 1978 verließ er das Militär, arbeitete dann als Kraftfahrer. Seinem Heimatland blieb er aber nicht nur im Geiste treu verbunden. Als Mitglied der Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg und als 1,70 Meter große und mehr als 100 Kilo schwere Queen.

....

Wie kam es dazu? „Unsere Gesellschaft wollte 2012 zum 60-jährigen Thronjubiläum ein Fun-Event machen. Wir entschieden uns für eine Bootsparade auf der Regattabahn in Duisburg. Und dazu brauchten wir eine Queen. Ich gewann dann das Winke-Casting“, lacht der Rentner. Die Fotos von Clark mit Queen-Maske vor dem Gesicht und 10-Euro-Kleid von „KiK“ gingen um die Welt. „Bis nach Afrika, Alaska und sogar ins chinesische Fernsehen“, erinnert sich der Familienvater.

Artikel Online:

[Eine Party für die Queen mit Kloppo und Backfisch. \(RP Online, 19.04.2016\)](#)

["Kloppo" feiert in Duisburg mit der Queen 90. Geburtstag. \(Der Westen, 20.04.2016\)](#)

[Queen gestern vor ihrem Geburtstag überraschend in Duisburg! \(Lokalkompass, 21.04.2016\)](#)

["Kloppo" gratuliert der Queen in Duisburg zum 90. Geburtstag \(Lokalkompass, 22.04.2016\)](#)

[Ex-Soldat schlüpft ins Kleid Ihrer Majestät. \(Bild, 25.04.2016\)](#)



Videos auf Youtube:

www.duisburg365.de - Frank-M. Fischer

[Die Queen feiert ihren 90. Geburtstag in Duisburg. \(Video-24.de, 20.04.2016\)](#)

[Eine Party für die Queen. \(VideoDu.de, 20.04.2016\)](#)

[In den Nachrichten von Studio 47 am 20.04.2016.](#)

Weitere Video-Beiträge:

Spaziergang auf der Königstraße mit Queen und Kloppo Im Livestream auf BILD Facebook am 20.04.2016:

....

[Livestream vom Spaziergang auf der Königsstraße in Duisburg](#)

Beitrag in Der Westen am 20.04.2016

[Kloppo feiert mit Queen 90. Geburtstag](#)



Zum diesjährigen Fun-Event der Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg am 20. April 2016, 12.30 h - 13.15 h, Forum Duisburg, "Le Buffet", Karstadt



„Kloppo“ singt der Queen ein Geburtstags-Ständchen in Duisburg

Abgesehen vom Ball läuft in Europa einiges nicht rund. Verlässt das Vereinigte Königreich die EU? Das Referendum ist bald. Königin Elisabeth II. kehrt zu ihrem 90. Geburtstag nach Duisburg zurück, wo sie vor über 50 Jahren bekanntlich das Herz der Einheimischen eroberte. Kurz: Sie will im Herzen Europas auf den Arm. Jürgen Klopp, derzeit Germany's Top-Botschafter und Vorzeiger-Europäer, sowie strahlender Gewinnertyp und Frauenverstehder, stellt sich gerne zur Verfügung:

....

Nach dem 4:3-Sieg von Liverpool FC gegen BVB Dortmund an der ehrwürdigen Anfield Road ist „Kloppo“ zu Besuch beim abstiegsbedrohten MSV Duisburg. Er will den Zebras in weiß und blau zeigen, wie ein Comeback geht. „Das schaffen wir: Always look on the bright side!“, hat er auf der Insel gelernt. Schließlich muss vier wieder blicken lassen darf. „Kloppo“ hierzulande einiges wieder gut machen und will testen, ob er sich im Revier wieder blicken lassen darf.



Das ungleiche Paar läuft von der Rolltreppe oben bei Karstadt zur Theke von „Le Buffet“. Wieso speist die Chefin der Briten in einem französischen Restaurant? Nun, die Queen feiert ihren 90. Geburtstag und möchte Fish and Chips: „The same procedure as every year!“. Und kochen können die Franzosen ja. Außerdem: „Seit Wilhelm dem Eroberer 1066 gehört mir die Hälfte Frankreichs sowieso“, meint Her Majesty.

Bei „Le Buffet“ erkundigt sich „Kloppo“ nach Fisch und Chips, der Spezialität der wenig beliebten britischen Küche.

„Was für ein Fisch ist das?“, fragt Klopp. „That is a Backfish“, meint die „Le Buffet“-Mitarbeiterin auf Hoch-Denglisch. „I’ll have a front fish“, entgegnet die Königin auf Queen’s English souverän und ergänzt „with salt and vinegar please - to take away!“ (auf Denglisch: TO GO mit Salz und Essig bitte). Die „Le Buffet“-Mitarbeiterin wickelt das bestellte Essen zum Mitnehmen gemäß bewährter britischer Sitte in eine Tageszeitung ein und überreicht es der Königin.

An der Theke stehen Charles und Camilla. Letztere hat einen BVB-Dortmund-Schal um den Hals.

Klopp mit Liverpool-FC-Schal erläutert der Öffentlichkeit: „I am the normal one in Liverpool. I was a Champignon in Dortmund in Germany. It is better to be there than in North Korea! This is not a wish concert. The ball is round.“

....



„Kloppo“ überreicht der Königin ein Paket, das in eine EU-Fahne eingewickelt ist. Königin Elisabeth II. öffnet das Paket.

Im Paket ist ein Schal vom MSV Duisburg. Die Queen legt ihn um den Hals. Außerdem sind Glückwünsche der Duisburger an Nordirland, Wales und England im Paket. „Kloppo“ bedauert, dass Schottland - und Holland - nicht zur Fußball-EM nach Frankreich fahren. „You never walk alone.“

Die Queen samt Tross dreht im Restaurant winkend eine Runde. Zu ihrem Erstaunen muss sie die Fish ,n‘ Chips an der Kasse bezahlen. „Kloppo“ erledigt das und zahlt mit Pfund. Die Kassiererin muss erst den Wechselkurs berechnen.

Ihre Majestät geht auf die Dachterrasse und winkt schließlich dem Publikum unten auf der Königstrasse zu. Jürgen Klopp singt „Häppi Bürßday Tu Ju“ Der Mob schreit von unten „God Save the Queen!“

Ende - 13.15 h:

Idee/Konzept: Robert Tonks

Queen Elisabeth II: Bob Clark

Jürgen Klopp „Kloppo“: Robert Tonks

....



[Brexit-Abend in der VHS zur historischen Wahl](#)

[23 June 2016](#)

[Europe Direct Duisburg - Veranstaltungen - Brexit-Abend in der VHS ...](#)

https://www.duisburg.de/micro2/europe_direct/.../102010100000516313.php

Juni, stimmen die Briten darüber ab, ob ihr Land in der EU verbleiben soll oder ...
der **Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg**, der Europa Union Duisburg ...

[Latest News and Stories - British German Club Duisburg](#)

www.british-german-club-duisburg.de/news.htm

Warum der Deutsch-Brite Robert Tonks den „Brexit“ ablehnt ... Aus diesem Anlass
nimmt die **Deutsch Britische Gesellschaft Duisburg** e. V. wie folgt Stellung, die ...

[Brexit-Abend in Duisburg - Rheinland - Nachrichten - WDR](#)

www1.wdr.de/.../brexit-abstimmung-eu-austritt-grossbritannien-info-briten-duisburg100...

23.06.2016 - In **Duisburg** richten die **deutsch-britische Gesellschaft** und die VHS
heute (Donnerstag)einen **Brexit-Abend** zum Ausgang des Referendums in ...

[Duisburgs Briten wollen in der EU bleiben - Westblick - Sendungen ...](#)

www1.wdr.de/radio/wdr5/sendungen/westblick/brexit-120.html

01.06.2016 - Der **Brexit** hätte auch erhebliche Folgen für die Briten, die außerhalb ...
der **Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg** Flagge zeigen und haben ...

....

Warum der Deutsch-Brite Robert Tonks den „Brexit“ ablehnt | WAZ.de

www.derwesten.de › Städte › Duisburg › West

08.06.2016 - Warum der Deutsch-Brite Robert Tonks den „Brexit“ ablehnt ... Robert Tonks, Vorsitzender der **Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg** spricht ...



Duisburg: Was der Brexit für Duisburg bedeutet - RP Online

www.rp-online.de/nrw/.../duisburg/was-der-brexit-fuer-duisburg-bedeutet-aid-1.607314...

25.06.2016 - Der gleichen Ansicht ist auch Robert Tonks, Vorsitzender der **Deutsch-Britischen-Gesellschaft Duisburg**. "Das war der schlechteste Ausgang, ...

Möglicher Brexit: Folgen für Duisburger Firmen?: Radio Duisburg

www.radioduisburg.de/duisburg/lokalnachrichten/.../archive/.../-89da490159.html

23.06.2016 - Ein möglicher **Brexit** beschäftigt auch unsere Stadt. ... VHS, Uni und **Deutsch-Britische Gesellschaft** haben Experten eingeladen. Tags:..

NRWs Briten sind gegen Brexit | SAT.1 NRW - Die Infopage zur ...

www.sat1nrw.de/archivbeitraege/nrws-briten-sind-gegen-brexit-159635/

23.06.2016 - Heute wird in Großbritannien über den **Brexit** abgestimmt. ... Vorsitzender der **Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg**, ist gegen den **Brexit**.

Pressepiegel Brexit-Abend in der VHS Eine Frage der Flexibilität

<https://www.uni-due.de/imperia/md/images/politik/kaeding/brexit-abend.pdf>

20.06.2016 - Rheinische Post Duisburg vom 18.06.2016. Seitentitel: ... **Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg**, ... burg zum **Brexit**-Abend in die VHS.

Brexit or not? Der Tag der Entscheidung | WDR aktuell Video | ARD ...

3:26

www.ardmediathek.de/tv/WDR-aktuell/Brexit-or.../Video?...

23.06.2016

Reporter Sebastian Galle ist beim sogenannten „**Brexit**-Abend“. ... die **Deutsch-Britische Gesellschaft** ...

daheim + unterwegs - WDR Köln | programm.ARD.de

<https://programm.ard.de/?sendung=2811117765208431&first=1>

23.06.2016 - **Brexit**: Großbritannien entscheidet sich; Kartoffelkuchen von der Königin ... den Vorsitzenden der **deutsch-britischen Gesellschaft Duisburg** und ...

Der Westen: «Warum der Deutsch-Brite Robert Tonks den "Brexit" ...

....

<https://newstral.com/de/.../warum-der-deutsch-brite-robert-tonks-den-brexite-ablehnt>

1.

08.06.2016 - Warum der Deutsch-Brite Robert Tonks den "Brexit" ablehnt ...
Europäischen Union · Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg spricht Klartext ...

Brexit-Abend in der VHS - Genios

www.genios.de/presse-archiv/artikel/RP/20160618/brexit.../nse0000024930035.html

18.06.2016 - (RP) Die Briten stimmen am Donnerstag, 23. ... mit der Universität
Duisburg-Essen, der Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg, der Europa ...

ARD / WDR Online



Brexit: Katerstimmung bei den Briten in NRW

Von Andreas Sträter

Großbritannien hat Europa die Tür zugeknallt. Die Briten in NRW sind überrascht – und der Auffassung, dass es das Königreich nun schwerer haben wird. "Ein ganz düsterer Tag für Europa."

David Cameron hat mit dem Feuer gespielt – und sich verbrannt. Die Briten haben für den Ausstieg ihres Landes aus der Europäischen Union gestimmt und wagen jetzt den Sprung ins Ungewisse. Bei den in Nordrhein-Westfalen lebenden Briten herrscht am Tag nach dem historischen Referendum (24.06.2016) Katerstimmung.

"So schafft man Unsicherheit über Jahre"

....

In einer vernetzten Welt werden die Briten nun erheblich an Einfluss verlieren", sagt der gebürtige Waliser Robert Tonks als Vorsitzender der Deutsch-Britischen Gesellschaft Duisburg. Vor dem Votum hatte sich die Gesellschaft entschieden für einen Verbleib des Vereinigten Königreichs in der EU ausgesprochen. Durch den Brexit könnten die Briten Zeit und Rechtssicherheit für ihre Märkte verlieren, sagt Tonks. *"So schafft man Unsicherheit über Jahre."* Tonks kritisiert, dass die Brexit-Befürworter nie deutlich gemacht hätten, was sie mit der zurück gewonnenen Souveränität machen wollen.

Nicht zum Thema äußern wollte man sich bei den British Forces Germany (BFG) in Bielefeld. Bei dem Votum handle es sich allein um persönliche Entscheidungen, sagt deren Sprecher.

Last Night of the Proms Krefeld, 10 September 2016



....



**Wanheimer Kanu-Club
4 November 2016 Guy Fawkes Bonfire**



....



Thanks to Edda, Rolf and their team at Wanheimer Kanu-Club for their amazing support throughout an eventful year 2016!!!

MERRY XMAS & HAPPY NEW YEAR

!!!